

AqBanking - Bug #322

Aqbanking VOP mit hbcj/chipkart/TAN optisch: 3090: Ergebnis des Namensabgleichs prüfen - Text ohne Zeilenumbruch

26.10.2025 10:31 - ftiede

Status:	New	Beginn:	26.10.2025
Priorität:	Normal	Abgabedatum:	
Kategorie:	AqBanking	Anwendung:	GnuCash
Betriebssystem:	Linux	Version der Anwendung:	5.11
AqBanking-Version:	6.7.7.0beta		

Beschreibung

Hallo,

bei einer SEPA-Einzelüberweisung ins europäische Ausland schlägt der Namensabgleich fehl - dem HBCI-Dialog nach weil es einen technischen Fehler gab oder die Empfängerbank das Verfahren (noch) nicht anbietet. Dennoch wird als Meldung eine einzelne sehr lange Textzeile mit allen potentiellen Fehlerquellen, ohne Umbruch und ohne dekodierte Sonderzeichen an Gnucash zur Darstellung übergeben.

Das daraus erzeugte Fenster ist viel zu breit, um die Meldung lesen, geschweige denn verstehen zu können.

Soweit ich das aus dem Log ersehen kann, liefert der HBCI-Dialog sowohl den Text und die Zuordnung der Fehlerursache korrekt mit. Hier wäre die Ausgabe des korrekten Abschnitts, basierend auf dem ursprünglichen Fehler, und mit entsprechender Dekodierung und Zeilenumbrüchen sicher hilfreicher.

Der entsprechende Abschnitt des Dialogs ist beigefügt.

Dateien

hbcj_3090.txt	5,47 KB	26.10.2025	ftiede
---------------	---------	------------	--------